

CÔNG TY TNHH ROHTO-MENTHOLATUM (VIỆT NAM)



HỒ SƠ CÔNG BỐ TIÊU CHUẨN

Số: 03/2022/CBTC-RMV

**PHIM THẨM DẦU
ACNES OIL REMOVER FILM**

Năm 2022

QUYẾT ĐỊNH

Về việc công bố tiêu chuẩn áp dụng.

TỔNG GIÁM ĐỐC CÔNG TY TNHH ROHTO-MENTHOLATUM (VIỆT NAM)

Căn cứ Luật Tiêu chuẩn và Quy chuẩn kỹ thuật số 68/2006/QH11 do Chủ tịch nước công bố ngày 12 tháng 7 năm 2006;

Căn cứ Nghị định số 127/2007/NĐ-CP ngày 01 tháng 08 năm 2007 quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Tiêu chuẩn và Quy chuẩn kỹ thuật;

Căn cứ Nghị định số 78/2018/NĐ-CP ngày 16 tháng 05 năm 2018 sửa đổi, bổ sung một số điều Nghị định 127/2007/NĐ-CP ngày 01/08/2007 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Tiêu chuẩn và Quy chuẩn kỹ thuật;

Căn cứ Luật chất lượng sản phẩm, hàng hoá số 05/2007/QH12 do Chủ tịch quốc hội công bố ngày 21 tháng 11 năm 2007;

Căn cứ Nghị định số 132/2008/NĐ-CP ngày 31 tháng 12 năm 2008 quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật chất lượng sản phẩm, hàng hóa;

Căn cứ Nghị định số 74/2018/NĐ-CP ngày 15 tháng 05 năm 2008 quy định sửa đổi, bổ sung một số điều của nghị định số 132/2008/NĐ-CP ngày 31 tháng 12 năm 2008 của chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều luật chất lượng sản phẩm, hàng hóa;

Căn cứ Thông tư 21/2007/TT-BKHCN ngày 28 tháng 9 năm 2007 của Bộ Khoa học và Công nghệ hướng dẫn xây dựng và áp dụng tiêu chuẩn;

Căn cứ theo giấy phép kinh doanh số: 3700239769 ngày 30 tháng 06 năm 2008 và nhu cầu hoạt động sản xuất kinh doanh của doanh nghiệp.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1: Công bố tiêu chuẩn áp dụng:

Tiêu chuẩn cơ sở: **TCCS 01:2021/RMV (Version 02)**

Áp dụng cho sản phẩm hàng hoá:

- Tên sản phẩm: **PHIM THẨM DẦU ACNES OIL REMOVER FILM**
Quy cách đóng gói: 50 tờ/ gói, 100 tờ/ gói
- Nhà sản xuất: 3M Japan Products Limited Iwate Site
Địa chỉ: 3-17, Kita Kogyo-danchi Kitakami-shi, Iwate 024-0192, Nhật Bản.
- Nhập khẩu và phân phối bởi: Công ty TNHH Rohto-Mentholatum (Việt Nam)
Địa chỉ: Số 16 VSIP, đường số 5, khu công nghiệp Việt Nam-Singapore, phường Bình Hòa, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương, Việt Nam.

Điều 2: Các phòng ban có liên quan của doanh nghiệp chịu trách nhiệm thực hiện quyết định này.

Điều 3: Quyết định có hiệu lực kể từ ngày ký.

Nơi nhận:

- Tất cả các phòng ban có liên quan;
- Lưu.



BẢN CÔNG BỐ TIÊU CHUẨN ÁP DỤNG

Số: 03/2022/CBTC-RMV

Doanh nghiệp : Công ty TNHH Rohto-Mentholatum (Việt Nam)

Địa chỉ : Số 16 VSIP, Đường số 5, Khu công nghiệp Việt Nam-Singapore, Phường
Bình Hòa, Thành phố Thuận An, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam

Điện thoại : 0274 3743355

Fax: 0274 3743358

CÔNG BỐ

Tên tiêu chuẩn (số hiệu và tên tiêu chuẩn): **TCCS 01:2021/RMV (Version 02)**

Áp dụng cho sản phẩm, hàng hóa: **PHIM THẤM DẦU ACNES OIL REMOVER FILM**

Công ty TNHH Rohto-Mentholatum (Việt Nam) cam kết sản xuất, kinh doanh sản phẩm,
hàng hoá theo đúng tiêu chuẩn công bố nêu trên.

Bình Dương, ngày 07 tháng 11 năm 2022

Tổng Giám Đốc



HIROFUMI SHIRAMATSU

	Công ty TNHH ROHTO-MENTHOLATUM (VIỆT NAM)	Số hiệu: TCCS-01:2021/RMV
	TIÊU CHUẨN CƠ SỞ Sản phẩm: PHIM THẤM DẦU ACNES OIL REMOVER FILM	Version 02 Hiệu lực: 21.10.2022

1. Phạm vi áp dụng:

Tiêu chuẩn này áp dụng cho sản phẩm **PHIM THẤM DẦU ACNES OIL REMOVER FILM** do Công ty TNHH Rohto-Mentholatum (Việt Nam) sản xuất, kinh doanh.

2. Quy cách:

50 tờ/ gói, 100 tờ/ gói

3. Nguyên liệu:

Thành phần: Polypropylene

4. Yêu cầu kỹ thuật:

4.1. Yêu cầu về ngoại quan:

Film màu xanh lá, không mùi, không có khiếm khuyết đáng kể

4.2. Các chỉ tiêu chất lượng:

STT	Chỉ tiêu	Mức chất lượng	Phương pháp thử
1.	Cảm quan	Film màu xanh lá, không mùi, không có khiếm khuyết đáng kể	Trạng thái và màu sắc: Quan sát bằng mắt thường Mùi: Lấy một tờ giấy thấm dầu và xác định mùi
2.	Kích thước	Chiều dài: 79-86 mm Chiều rộng: 50-56 mm Độ dày (10 tờ): 0.25-0.45 mm	Đo bằng phương tiện đo
3.	Kiểm nghiệm vi sinh	Tổng vi sinh hiếu khí ≤ 1000 CFU / g Các vi sinh vật khác: <i>Pseudomonas aeruginosa</i> : không có trong 1g <i>Staphylococcus aureus</i> : không có trong 1g <i>Candida albicans</i> : không có trong 1g	Phương pháp nội bộ
4.	Quy cách đóng gói	50 tờ/ 1 gói 100 tờ/ 1 gói	Xem trên bao bì hiện hành

5. Phương pháp thử:

Phương pháp thử được thực hiện theo tài liệu số TCCS 01:2021/RMV: “Tiêu Chuẩn Và Phương Pháp Kiểm Nghiệm Phim Thấm Dầu Acnes Oil Remover Film”.

STT	Chỉ tiêu	Phương pháp phân tích
1.	Cảm quan	Trạng thái và màu sắc: Quan sát bằng mắt thường Mùi: Lấy một tờ giấy thấm dầu và xác định mùi
2.	Kích thước	Đo bằng phương tiện đo: thước chia vạch và trắc vi kế

	Công ty TNHH ROHTO-MENTHOLATUM (VIỆT NAM)	Số hiệu: TCCS 01:2021/RMV Version 02 Hiệu lực: 21.10.2022
	TIÊU CHUẨN CƠ SỞ Sản phẩm: PHIM THẨM DẦU ACNES OIL REMOVER FILM	

STT	Chỉ tiêu	Phương pháp phân tích
3.	Kiểm nghiệm vi sinh	Thực hiện theo hướng dẫn của SOP-LA-E008: Quy trình kiểm tra vi sinh cho mỹ phẩm, thuốc dùng ngoài
4.	Quy cách đóng gói	Xem trên bao bì hiện hành

6. Đóng gói, bảo quản, hạn dùng:

6.1. Đóng gói

50 tờ/ gói
100 tờ/ gói

6.2. Ghi nhãn:

Nơi ghi nhãn: Nhãn được ghi trực tiếp trên bao bì đựng sản phẩm.

Nội dung nhãn: Nội dung ghi nhãn theo quy định tại Nghị định số 43/2017/NĐ-CP ngày 14 tháng 4 năm 2017 của Chính phủ về nhãn hàng hóa.

Nội dung nhãn gồm các mục như sau:

- **Mục đích sử dụng:** Phim thẩm dầu làm sạch nhờn, ngăn ngừa mụn.
- **Thành phần:** Polypropylene.
- **Hướng dẫn sử dụng:**

Áp phim thẩm dầu nhẹ nhàng lên vùng da nhờn. Chú ý không chà xát mạnh.

Dùng thường xuyên mỗi khi da nhờn, đổ mồ hôi.

- **Định lượng:**

50 tờ/ gói
100 tờ/ gói

- **Hạn sử dụng:** 36 tháng kể từ ngày sản xuất.

6.3. Bảo quản:

Để nơi khô ráo thoáng mát.

ROHTO-MENTHOLATUM (VIETNAM) CO., LTD.	PHIM THẨM DẦU ACNES OIL REMOVER FILM	Page: 1/6
	Classification : Finished product Abbreviation : AORF	Spec. No.: TCCS 01:2021/RMV Version: 02
		Code: Refer attachment
		Effective date: 21.10.22
Compiled date: 20.10.22 Compiled by: QC Asisstant  Nguyen Le Bao Duyen	Reviewed date: 21.10.22 Reviewed by: QC Team Leader . For  Huỳnh Thị Mỹ Linh	Approved date: 21.10.22 Approved by: QC Manager . For  Nguyễn Thị Kim Chi

TIÊU CHUẨN VÀ PHƯƠNG PHÁP KIỂM NGHIỆM
SPECIFICATIONS AND TESTING METHODS

ORIGINAL
DATE 21-10-2022
QA APPROVED

I. TIÊU CHUẨN / SPECIFICATIONS

Chi tiêu/ Test Items	Tiêu chuẩn/ Specifications
1. Cảm quan/ Appearance	Film màu xanh lá, không mùi, không có khiếm khuyết đáng kể. Green film, odorless, no significant defect
2. Kích thước/ Size Chiều dài/ Film length Chiều rộng/ Film width Độ dày (10 tờ)/ Thickness (10 sheets)	79-86 mm 50-56 mm 0.25-0.45 mm
3. Kiểm nghiệm vi sinh/ Microbiology test Tổng vi sinh hiếu khí/ Total viable aerobic count Các vi sinh vật khác/ Specified micro-organisms <i>Pseudomonas aeruginosa</i> <i>Staphylococcus aureus</i> <i>Candida albicans</i>	≤ 1000 CFU / g Không có trong 1g/Not present in 1g Không có trong 1g/Not present in 1g Không có trong 1g/Not present in 1g
4. Quy cách đóng gói/ Packaging	50 tờ/ 1 gói/ 50 sheets/ 1 pack 100 tờ/ 1 gói/ 100 sheets/ 1 pack

Mục 3 được thực hiện khi thẩm định/ Test item 3 has been done on initial validatin batches

ROHTO-MENTHOLATUM (VIETNAM) CO., LTD.	PHIM THẨM DẦU ACNES OIL REMOVER FILM	Page: 2/6
	Classification : Finished product	Spec. No.: TCCS 01:2021/RMV
	Abbreviation : AORF	Version: 02
		Code: Refer attachment

II. PHƯƠNG PHÁP KIỂM NGHIỆM / TEST METHOD

ORIGINAL

Số lô/ Lot No.:	Ngày lấy mẫu/ Sampling date: DATE 21-10-2022
Ghi chú/ Note:	QA APPROVED
Ngày thực hiện/ Performing date: Người thực hiện/ Performer:	Ngày kiểm tra/ Verifying date: Người kiểm tra/ Verifier:

1. Cảm quan / Description

Tiêu chuẩn/ Specification	Kết quả/ Result:
Trạng thái: dạng film, không có khiếm khuyết đáng kể./ Appearance: film, no significant defect	
Màu: xanh lá/ Color: green	
Mùi: không mùi/ Odor: odorless	
☐ Đạt/ Pass ☐ Không đạt/ Not pass	
Phương pháp thử nghiệm/ Test method: Trạng thái và màu sắc / Appearance and color: Quan sát bằng mắt thường/ Observed with the naked eye Mùi/ Odor: Lấy 1 tờ giấy thẩm dầu và xác định mùi/ Taking 1 oil remover paper to inspect the odor of product.	

ROHTO-MENTHOLATUM (VIETNAM) CO., LTD.	PHIM THẨM DẦU ACNES OIL REMOVER FILM	Page: 3/6
	Classification : Finished product	Spec. No.: TCCS 01:2021/RMV
	Abbreviation : AORF	Version: 02
		Code: Refer attachment

2. Kích thước/ Size

2.1 Chiều dài/ Film Length (mm)

ORIGINAL

DATE 21-10-2022

Giá trị đo/ Measured value		Tiêu chuẩn chấp nhận/ Release specification	QA APPROVED Đánh giá/ Comment
Mẫu 1:		79 - 86 mm	
Mẫu 2:			
Mẫu 3:			
Trung bình:			

2.2 Chiều rộng/ Film width (mm)

Giá trị đo/ Measured value		Tiêu chuẩn chấp nhận/ Release specification	Đánh giá/ Comment
Mẫu 1:		50 - 56 mm	
Mẫu 2:			
Mẫu 3:			
Trung bình:			

2.3 Độ dày / Thickness (10 tờ/ sheets)

Giá trị đo/ Measured value		Tiêu chuẩn chấp nhận/ Release specification	Đánh giá/ Comment
Mẫu 1:		0.25 – 0.45 mm	
Mẫu 2:			
Mẫu 3:			
Trung bình:			

2.4 Phương tiện đo / Means of measure

- Thước chia vạch / Scale Ruler

- Trắc vi kế/ Micrometer

Ký hiệu máy / Control No.

Ngày hiệu chuẩn / Calibration date

Hiệu lực đến / Expiry date

ROHTO-MENTHOLATUM (VIETNAM) CO., LTD.	PHIM THẨM DẦU ACNES OIL REMOVER FILM	Page: 4/6
	Classification : Finished product	Spec. No.: TCCS 01:2021/RMV
	Abbreviation : AORF	Version: 02
		Code: Refer attachment

3. **Tổng vi sinh hiếu khí / Total aerobic microbial count**

Thực hiện theo hướng dẫn của SOP-LA-E008; Qui trình kiểm tra vi sinh cho mỹ phẩm, thuốc dùng ngoài/
Proceed as SOP-LA-E008; SOP of microbial limit test for cosmetics and external medicines.

4. **Vi sinh vật gây bệnh / Specified micro-organisms**

Thực hiện theo hướng dẫn của SOP-LA-E008; Qui trình kiểm tra vi sinh cho mỹ phẩm, thuốc dùng ngoài/
Proceed as SOP-LA-E008; SOP of microbial limit test for cosmetics and external medicines.

ORIGINAL
DATE 21-10-2022
QA APPROVED

ROHTO-MENTHOLATUM (VIETNAM) CO., LTD.	PHIM THẨM DẦU ACNES OIL REMOVER FILM	Page: 5/6
	Classification : Finished product	Spec. No.: TCCS 01:2021/RMV
	Abbreviation : AORF	Version: 02
		Code: Refer attachment

III. ĐÓNG GÓI – BẢO QUẢN – HẠN DÙNG / PACKAGING – STORAGE – SHELF LIFE

1. Đóng gói / Packaging

50 tờ/ gói/ 50 sheets/ pack

100 tờ/ 1 gói/ 100 sheets/ 1 pack

Nhãn sản phẩm được in trên bao bì theo quy định hiện hành/

The label is printed on the packaging according to current regulations

2. Bảo quản / Storage

Sản phẩm được bảo quản nơi khô, mát

In cool and dry place.

3. Hạn dùng / Shelf life

Hạn dùng 3 năm kể từ ngày sản xuất.

3 years since manufactured date.

ORIGINAL

DATE 21-10-2022

QA APPROVED

ROHTO-MENTHOLATUM (VIETNAM) CO., LTD.	PHIM THẨM DẦU ACNES OIL REMOVER FILM	Page: 6/6
	Classification : Finished product Abbreviation : AORF	Spec. No.: TCCS 01:2021/RMV Version: 02
	Code: Refer attachment	

ORIGINAL

IV. LỊCH SỬ HIỆU ĐÍNH / REVISION HISTORY

DATE 21-10-2022

No.	Spec. No.	Document title	Reason	Compiling day
1	TCCS 01:2011/RMV Phiên bản đầu tiên/ First version	Tiêu chuẩn và phương pháp kiểm nghiệm PHIM THẨM DẦU ACNES OIL REMOVER FILM/ Specification and testing methods of PHIM THẨM DẦU ACNES OIL REMOVER FILM.	Biên soạn lần đầu/ Creation	21.07.11
2	TCCS 01:2011/RMV/02 Phiên bản hiệu đính/ Revised version	Tiêu chuẩn và phương pháp kiểm nghiệm PHIM THẨM DẦU ACNES OIL REMOVER FILM/ Specification and testing methods of PHIM THẨM DẦU ACNES OIL REMOVER FILM.	Cập nhật hạn dùng từ 3 năm lên 5 năm/ Update shelf life from 3 years to 5 years. Cập nhật Spec- TCCS 01:2011/RMV/02-FORM01 Update Spec- TCCS 01:2011/RMV/02-FORM01	31.10.17
3	TCCS 01:2011/RMV/03 Phiên bản hiệu đính/ Revised version	Tiêu chuẩn và phương pháp kiểm nghiệm PHIM THẨM DẦU ACNES OIL REMOVER FILM/ Specification and testing methods of PHIM THẨM DẦU ACNES OIL REMOVER FILM.	Thay đổi định dạng, kết hợp tiêu chuẩn và phiếu kiểm nghiệm/ Change format to combine specification with test slip.	15.09.20
4	TCCS 01:2021/RMV Phiên bản hiệu đính/ Revised version	Tiêu chuẩn và phương pháp kiểm nghiệm PHIM THẨM DẦU ACNES OIL REMOVER FILM/ Specification and testing methods of PHIM THẨM DẦU ACNES OIL REMOVER FILM.	Thay đổi hạn dùng từ 5 năm sang 3 năm theo Change control số 21125/CS-C / Change manufactured date from 5 years to 3 years follow Change control no. 21125/CS-C Cập nhật số Spec từ TCCS 01:2011/RMV/03 sang TCCS 01:2021/RMV theo số tiêu chuẩn công bố Update Spec no. from TCCS 01:2011/RMV/03 to TCCS 01:2021/RMV follow registration number	11.05.21
5	TCCS 01:2021/RMV Version: 02	Tiêu chuẩn và phương pháp kiểm nghiệm PHIM THẨM DẦU ACNES OIL REMOVER FILM/ Specification and testing methods of PHIM THẨM DẦU ACNES OIL REMOVER FILM.	Cập nhật thêm qui cách 100 tờ theo kiểm soát thay đổi số 22223/CS-C/ Update unit 100 sheets follow Change control 22223/CS-C	20.10.22

DANH SÁCH TÊN SẢN PHẨM
LIST OF PRODUCT NAMES

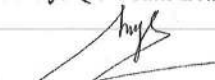
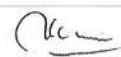
ORIGINAL
DATE 21-10-2022
QA APPROVED

1. Nội dung/ *Content*

Tên sản phẩm/ <i>Product name</i>	Tên viết tắt/ <i>Abbreviation</i>	Mã số/ <i>Code</i>	Thị trường/ <i>Market</i>
PHIM THẤM DẦU ACNES OIL REMOVER FILM	AORF	S950416, F950416 (50 sheets)	VIETNAM
PHIM THẤM DẦU ACNES OIL REMOVER FILM	AORF	S950410, F950410 (100 sheets)	VIETNAM

2. Lịch sử hiệu đính/ *Revision history*

No.	Appendix. No.	Document title	Reason	Compiling date
1	TCCS 01:2021/RMV - APP01/01	Danh sách tên sản phẩm/ <i>List of product name</i>	Biên soạn lần đầu <i>Creation</i>	20.10.22

Compiled date: 20.10.22 Compiled by: QC Assistant  Nguyen Le Bao Duyen	Reviewed date: 21.10.22 Reviewed by: QC Team Leader. For.  Huỳnh Thị Mỹ Linh	Approved date: 21.10.22 Approved by: QC Manager, For  Nguyễn Thị Kim Chi
--	--	--